

HERMANN HESSE (1877-1962, Almanya)

Zeki Z Kırmızı, Kasım 2022

TÜR	KİTAP ADI (ÖZGÜN)	İLK YAYIN YILI	KİTAP ADI (TÜRKÇE)	YAYIN YILI	ÇEVİRMEN	YAYINEVİ	SAYFA
<i>şiir</i>	Romantische Lieder	1899	Romantik Şarkılar				
<i>şiir düzyazı</i>	Eine Stunde hinter Mitternacht	1899	Gece Yarısından Sonra Bir Saat-Novalis	2021	Kamuran Şipal	Yapı Kredi	104
<i>şiir düzyazı</i>	Hinterlassene Schriften und Gedichte von Hermann Lauscher	1900	Hermann Lauscher	2020	Kamuran Şipal	Yapı Kredi	120
<i>şiir</i>	Gedichte	1902	Şiirler				
<i>yaşamöyküsü</i>	Boccaccio	1904	Boccaccio				
<i>yaşamöyküsü</i>	Franz von Assisi	1904	Assisi'li Francis				
<i>roman</i>	Peter Camenzind	1904	Peter Camenzind	2017	Kamuran Şipal	Can	207
<i>roman</i>	Unterm Rad	1906	Çarklar Arasında	2019	Kamuran Şipal	Can	250
<i>roman</i>	Unterm Rad	1906	Harika Çocuk	1991	Günseli İçöz	Can	165
<i>roman</i>	Unterm Rad	1906	Bir Büyücünün Çocukluğu	1999	Kamuran Şipal	AFA	192
<i>öykü</i>	Diesseits	1907	Beride				
<i>öykü</i>	Nachbarn	1908	Komşular				
<i>roman</i>	Gertrud	1910	Gertrud	2019	Kamuran Şipal	Yapı Kredi	186
<i>deneme</i>	In Kandy	1912	Kandy'de				
<i>öykü</i>	Umwege	1912	Dolambaçlı Yollar				
<i>deneme</i>	Robert Aghion	1913	Robert Aghion				
<i>gezi</i>	Aus Indien. Aufzeichnungen von einer indischen Reise	1913	Hindistan'dan. Bir Hint Yolculuğunun Kayıtları				
<i>roman</i>	Roßhalde	1914	Rosshalde	2019	Kamuran Şipal	Yapı Kredi	196
<i>öykü</i>	Am Weg	1915	Yolda				
<i>öykü</i>	Knulp. Drei Geschichten aus dem Leben Knulps	1915	Knulp	2018	Kamuran Şipal	Yapı Kredi	104
<i>öykü</i>	Knulp. Drei Geschichten aus dem Leben Knulps	1915	Knulp	2015	Zahide Gökberk	AFA	112
<i>şiir</i>	Musik des Einsamen. Neue Gedichte	1915	Yalnızların Müziği. Yeni Şiirler				
<i>öykü</i>	Schön ist die Jugend. Zwei Erzählungen	1916	Gençlik Güzel Şey	2019	B. Necatigil/ K. Şipal	Can	280
<i>öykü</i>	Schön ist die Jugend. Zwei Erzählungen	1916	Gençlik Güzel Şey	1999	B. Necatigil/ K. Şipal	AFA	104
<i>öykü</i>	Schön ist die Jugend. Zwei Erzählungen	1916	Gençlik Güzel Şey	1993	B. Necatigil/ K. Şipal	Cem	233
<i>öykü</i>	Schön ist die Jugend. Zwei Erzählungen	1916	Gençlik Bunalımları	2001	Mete Aydoğan	Mavi Yelken	173
<i>deneme</i>	Der Inseltraum	1917	Ada Düşü				
<i>deneme</i>	Der Schlossergeselle	1918	Çilingir				
<i>deneme</i>	Wanderung übers Gebirg	1919	Dağlara Yürüyüş				
<i>deneme</i>	Eine Sonate	1919	Bir Sonat				
<i>roman</i>	Demian	1919	Demian: Emil Sinclair'in Gençliğinin Öyküsü	2019	Kamuran Şipal	Can	211
<i>roman</i>	Demian	1919	Demian: Emil Sinclair'in Gençliğinin Öyküsü	2014	Kamuran Şipal	Yapı Kredi	211
<i>roman</i>	Klein und Wagner	1919	Klein ve Wagner	2020	Kamuran Şipal	Yapı Kredi	92
<i>öykü</i>	Märchen	1919	Yabancı Bir Gezegenden Tuhaf Haberler	1991	Kamuran Şipal	AFA	141
<i>deneme</i>	Die Nacht	1920	Gece				
<i>deneme</i>	Gedanken zu Dostoevsky's "Idiot"	1920	Dostoyevski'nin "Budala"sı Üzerine Düşünceler				
<i>öykü</i>	Klingsors letzter Sommer	1920	Klingsor'un Son Yazı	2018	İlknur Özdemir	Yapı Kredi	61

günce	Wanderung. Aufzeichnungen. Mit farbigen Bildern vom Verfasser	1920	Görkemli Dünya	2018	Esen Akyel	Everest	104
günce	Wanderung. Aufzeichnungen. Mit farbigen Bildern vom Verfasser	1920	Ressamın Şiirleri	1995	T. Seden-G. Emre	İyi Şeyler	41
şiiir	Ausgewählte Gedichte	1921	Seçilmiş Şiirler				
roman	Siddhartha. Eine indische Dichtung	1922	Siddhartha	2019	Kamuran Şipal	Can	152
roman	Siddhartha. Eine indische Dichtung	1922	Siddhartha	2007	Mustafa Yıldırım	Öteki	143
roman	Siddhartha. Eine indische Dichtung	1922	Siddhartha	1994	Kamuran Şipal	AFA	176
roman	Siddhartha. Eine indische Dichtung	1922	Siddhartha	1983	Mehmet Yılmaz Öner	E	192
roman	Siddhartha. Eine indische Dichtung	1922	Siddhartha	1976	Yurdanur Salman	Cem	158
günce	Kurgast. Aufzeichnungen von einer Badener Kur	1925	Kaplıcada Bir Konuk	2018	Kamuran Şipal	Can	135
günce	Kurgast. Aufzeichnungen von einer Badener Kur	1925	Kaplıcada Bir Konuk	2015	Kamuran Şipal	Yapı Kredi	136
günce	Kurgast. Aufzeichnungen von einer Badener Kur	1925	Kaplıcada	1994	Ed.Yıldız Ecevit	Remzi	135-159
notlar	Bilderbuch. Schilderungen	1926	Resim Kitabı. (Bozkır Kurdu'nun Düş Yolculukları)	1994	Ed.Yıldız Ecevit	Remzi	117-134
roman	Der Steppenwolf	1927	Bozkırkurdu	2019	Kamuran Şipal	Yapı Kredi	209
roman	Der Steppenwolf	1927	Bozkırkurdu	1990	Kamuran Şipal	AFA	238
gezi	Die Nürnberger Reise	1927	Kaplıcada Bir Konuk-Nürnberg Yolculuğu	1995	Kamuran Şipal	AFA	184
notlar	Betrachtungen	1928	Düşünceler				
şiiir	Trost der Nacht. Neue Gedichte	1929	Gecenin Dinginliği. Yeni şiirler				
deneme	Eine Bibliothek der Weltliteratur	1929	Entelektüelin Kütüphanesi	1994		Era Evrensel	45
öykü	Narziß und Goldmund	1930	Narziss ile Goldmund	2020	Kamuran Şipal	Yapı Kredi	318
öykü	Die Morgenlandfahrt	1932	Doğu Yolculuğu	2019	Zehra Aksu Yılmaz	Can	78
öykü	Die Morgenlandfahrt	1932	Doğuya Yolculuk	1993	Kamuran Şipal	AFA	93
öykü	Fabulierbuch	1935	Masalıcı Kitabı				
şiiir	Stunden im Garten. Eine Idylle	1936	Bahçede Saatler. Bir İdil				
anı	Gedenkblätter	1937	Anılar				
şiiir	Neue Gedichte	1937	Yeni Şiirler				
roman	Das Glasperlenspiel	1943	Boncuk Oyunu	2019	Kamuran Şipal	Yapı Kredi	552
roman	Berthold. Ein Romanfragment	1945	Berthold. Roman Parçası				
öykü-masal	Traumfährte. Neue Erzählungen und Märchen	1945	Düşsel Yolculuk. Yeni Öykü ve Masallar				
gezi	Spaziergang in Würzburg. Privatdruck	1945	Würzburg'da Yürüyüş (Özel baskı)				
deneme	Krieg und Frieden. Betrachtungen zu Krieg und Politik seit dem Jahr 1914	1946	Savaş ve Barış. 1914'ten Beri Savaş ve Siyaset Üzerine Düşünceler				
şiiir düzyazı	Späte Prosa	1951	Şeftali Ağacı	1996	Kamuran Şipal	AFA	176
mektup	Briefe	1951	Mektuplar	1983	Battal İnal	Kültür Bak.	117
seçki	Volker Michels (Hrsg.): Hermann Hesse: Bäume. Betrachtungen und Gedichte	1952	Ağaçlar	2018	Zehra Aksu Yılmaz	Kolektif	104
şiiir	Die Gedichte	1953	Şiirler				
deneme	Beschwörungen. Späte Prosa	1955	Büyüler. Geç Düzyazı Şiirler				
toplular deneme	Gesammelte Schriften in sieben Bänden.	1957	Toplu Yazılar (7 cilt)				
şiiir	Die späten Gedichte	1963	Geç Şiirler				
şiiir	Prosa aus dem Nachlass	1965	Yurtluktan Düzyazı Şiirler				
öykü	Der Vierte Lebenslauf Josef Knechts. Zwei Fassungen	1966	Josef Knecht'in Dördüncü Yaşam koşusu. (İki versiyon)				

bütün yapıtları	Gesammelte Werke in zwölf Bänden	1970-1987	Toplu Yapıtlar (12 cilt)				
şiir düzyazı	Die Kunst des Müßiggangs. Kurze Prosa aus dem Nachlass	1973	Aylaklık Sanatı. Yurtluktan Kısa Düzyazı Şiirler				
deneme	Die Kunst des Müßiggangs. Kurze Prosa aus dem Nachlaß	1973	Aylaklık Sanatı. Yurtluktan Kısa Düzyazı Şiirler				
bütün mektupları	Gesammelte Briefe in vier Bänden	1973-1986	Toplu Mektuplar (4 cilt)				
film uyarlama	Der Steppenwolf	1974	Bozkırkurdu				
masal	Die Märchen	1975	Masallar	2018	İris Kantemir	Can	256
masal	Die Märchen	1975	Masallar	1994	İris Kantemir	Can	282
seçki	Volker Michels (Hrsg.): Hermann Hesse: Musik. Betrachtungen, Gedichte, Rezensionen und Briefe	1976	Hermann Hesse: Musik. Yansımalar, şiirler, yorumlar ve mektuplar. (Der. Volker Michels)				
şiir	Die Gedichte 1892–1962. 2 Bände	1977	Şiirler 1892-1962 (2 cilt)				
bütün öyküler	Gesammelte Erzählungen. 4 Bände	1977	Toplu Öyküler (4 Cilt)				
seçki	Neuauflage in einem Band	1992	Tek Kitapta Yenibasım				
öykü-masal	Traumfährte: Erzählungen und Märchen	1994	Düşsel Yolculuk. Yeni Öykü ve Masallar (2.baskı)				
şiir	Auch als: Die Gedichte	2001	Ayrıca. Şiirler				
toplu yapıtlar	Sämtliche Werke. 20 Bände und 1 Registerband. Hrsg. v. Volker Michels	2001-2007	Bütün Yapıtları (20 Cilt ve 1 Kayıt) (Der. Volker Michels)				
film uyarlama	Die Heimkehr	2012	Yuvaya Dönüş				
mektup	<i>Die Briefe.Band 1: 1881–1904. Hrsg. v. Volker Michels (10 Cilt)</i>	2012-2021	<i>Mektuplar Cilt 1 1881-1904 (Der. Volker Michels) (10 Cilt)</i>				
	<i>Die Briefe.Band 2: 1905–1915. Hrsg. v. Volker Michels (10 Cilt)</i>		<i>Mektuplar Cilt 2 1905–1915 (Der. Volker Michels) (10 Cilt)</i>				
	<i>Die Briefe.Band 3: 1916–1923. Hrsg. v. Volker Michels (10 Cilt)</i>		<i>Mektuplar Cilt 3 1916–1923 (Der. Volker Michels) (10 Cilt)</i>				
	<i>Die Briefe.Band 4: 1924–1932. Hrsg. v. Volker Michels (10 Cilt)</i>		<i>Mektuplar Cilt 4 1924–1932 (Der. Volker Michels) (10 Cilt)</i>				
	<i>Die Briefe.Band 5: 1933–1939. Hrsg. v. Volker Michels (10 Cilt)</i>		<i>Mektuplar Cilt 5 1933–1939 (Der. Volker Michels) (10 Cilt)</i>				
	<i>Die Briefe.Band 6: 1940–1946. Hrsg. v. Volker Michels (10 Cilt)</i>		<i>Mektuplar Cilt 6 1940–1946 (Der. Volker Michels) (10 Cilt)</i>				
	<i>Die Briefe.Band 7: 1947–1951. Hrsg. v. Volker Michels (10 Cilt)</i>		<i>Mektuplar Cilt 7 1947–1951 (Der. Volker Michels) (10 Cilt)</i>				
yazışma	Chris Walton, Martin Germann (Hrsg.): Hermann Hesse und Othmar Schoeck, der Briefwechsel	2016	Hermann Hesse und Othmar Schoeck Yazışmaları (Der. Chris Walton, Martin Germann)				
	Briefwechsel mit seinen Söhnen Bruno und Heiner. Hrsg. v. Michael Limberg	2019	Oğulları Bruno ve Heiner ile Yazışmalar. (Der. Michael Limberg)				
mektup ve denemeler	Justus Hermann Wetzels Briefe und Schriften, hrsg. von Klaus Martin Kopitz und Nancy Tanneberger	2019	Justus Hermann Wetzels ile Mektup ve Yazışmalar (Der. Klaus Martin Kopitz ve Nancy Tanneberger)				
film uyarlama	Narziss und Goldmund (2020), deutscher Kinofilm basierend auf dem gleichnamigen Roman.	2020	Narziss ile Goldmund				
Genel -Seçki			Bozkır Kurdu'nun Düş Yolculukları (Şiir, Gezi, Anı, Deneme, Mektup)	1994	Ed.Yıldız Ecevit	Remzi	272
Şiir-Seçki			Seçilmiş Şiirler	2001	Hilmi Tezgör	Altırkbeş	70

Deneme- Seęki	Öldürmeyeceksin	2020	Kamuran Şipal	Yapı Kredi	228
Deneme- Seęki	İnanç da Sevgi de Aklın Yolunu İzlemez	2020	Kamuran Şipal	Yapı Kredi	200
Deneme- Seęki	İnanç da Sevgi de Aklın Yolunu İzlemez	2000	Kamuran Şipal	AFA	230
Mektup	Mektuplar: Thomas Mann ile	2017	Nuriye Gülman	Timaş	416
Deneme- Seęki	Sevebilen Mutludur	2020	Kamuran Şipal	Yapı Kredi	192
Deneme- Seęki	Sevgi Üzerine	2000	Kamuran Şipal	AFA	176
Deneme- Seęki	Mutluluk	2021	Kamuran Şipal	Yapı Kredi	176